

วรรณคดีลีลาเพลง

สุพรพงศ์ สุวรรณรัตน์ *

คงเป็นที่ยอมรับกันว่าบทเพลงได้เข้ามาผูกพันกับวิถีชีวิตมนุษย์ในทุกด้าน ทั้งในพิธีกรรมและชนบประเพณีต่างๆ และยังใช้เพลงเป็นเครื่องกล่อมเกลาจิตใจ ให้เกิดความสุข ความเพลิดเพลิน บาง คนใช้เพลงช่วยคลายความเหงา ความทุกข์ หรือใครบางคนอาจใช้เพลงเป็นสื่อแทนใจในการสื่อสารกับบุคคลอื่น

การจัดการเรียนการสอนวิชาภาษาไทย บทเพลงได้เข้ามามีบทบาทมากโดยเฉพาะเมื่อพระราชนูญปฏิการศึกษาแห่งชาติ พ.ศ.2542 ได้ประกาศใช้ ครูอาจารย์หลาย ๆ คน ต่างตื่นตัวที่จะพัฒนาตนเองให้สามารถจัดการเรียนการสอนใหม่ประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะการจัดการเรียนการสอนที่เน้นผู้เรียนเป็นสำคัญ และมีการใช้สื่อการสอนที่หลากหลาย

สำหรับการจัดการเรียนการสอนวิชาภาษาไทย ที่มีเนื้อหาวรรณคดี ผู้เขียนได้พยายามศึกษาค้นคว้าหาวิธีการ ว่าควรจะนำวิธีการสอนแบบใดมาใช้ในการเรียนการสอน เพื่อให้นักเรียนเกิดคุณลักษณะ เก่ง ดี มีสุข ผู้เขียนจึงตัดสินใจเลือกหลักการจัดการเรียนการสอนแบบผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง โดยใช้วิธีการสอนหลาย ๆ แบบผสมผสานกัน

ผู้เขียนสนใจที่จะนำเพลงมาใช้สอนวรรณคดี เพราะเห็นว่าเพลงเป็นสิ่งที่นักเรียนในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้นสนใจ การสอนวรรณคดีหากไม่มีวิธีการสอนที่น่าสนใจจะทำให้การเรียนวรรณคดีของนักเรียนไม่ประสบความสำเร็จ ซึ่งตรงกับที่ วิจิตร เจ้อจันทร์ (2533) ได้ศึกษาผลของการใช้เพลงในการฝึกอ่านออกเสียงพยัญชนะ ร ล สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 ซึ่งพบว่า การนำบทเพลงมาใช้ในการแก้ปัญหาการอ่านออกเสียงได้ผลเป็นอย่างดี

* อาจารย์ ๓ โรงเรียนเดชะปัตตานานุกูล อำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี

ผู้เขียนเห็นว่าเพลงมืออิทธิพลต่อเด็กในการที่จะดึงดูดความสนใจ และจะทำให้นักเรียนเข้าใจ และจดจำได้แน่น รวมทั้งยังมีโอกาสได้ร่วมกันคิดร่วมกันทำ ผู้เขียนจึงได้จัดการเรียนการสอนวรรณคดี ในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น โดยใช้เพลงเป็นสื่อที่สำคัญ

เริ่มต้นด้วยการสนทนากึ่งบทเพลงประกอบละคร ซึ่งนักเรียนได้ดูจากการแสดงละครทางโทรทัศน์ ว่าเนื้อหาในบทเพลงประกอบละครแต่ละเพลง มีส่วนเกี่ยวเนื่องกับเนื้อหาของบทละครอย่างไร หลังจากนั้นก็ซักถามนักเรียนถึงวรรณคดีเรื่องต่าง ๆ ว่านักเรียนสนใจวรรณคดีเรื่องอะไร ตอนไหน และแต่ละตอนมีเนื้อหาอย่างไร และผู้เขียนได้นำเสนอบทเพลงรามเกียรต์โดยเปิดเทปเลียงทำนองเพลงคุณลำไย ให้นักเรียนฟังชั้นได้ร่วมกันร้องเพลงรามเกียรต์

เพลงรามเกียรตี

คำร้อง สุพรพงศ์ สุวรรณรัตน์
ทำนอง เพลงคุณลำไย

ยังจำไม่เคยลืมเลือน เคยเตือนตนเองเอาไว้ เรียนรามเกียรติครั้งใด ยังจำไว้ในใจเรื่อยมา วรรณคดีก็มีมามา พากเราทั้งหลายนั้นต้องศึกษา อย่าตามเขาเห็นเป็นเรื่องเบื่อนาน เหอนั้นหนาจะกลایเป็นคนแย่ไป

ถามจริง ๆ ว่าເຮືອສນໃຈເຮືອງໄດ້ ຮາມເກີຍຣີໃຊ້ໃໝ່ທີ່ເຮືອສນໃຈຕຶກພາ ອີ່ອອຍກຽວ່າ ຕົວລະຄຽດນັ້ນໜາ ອີ່ອກຽວ່າໃໂຄນັ້ນເປັນພວກໄຄຣ

(พูด) ພຣະຣາມ ພຣະລັກມໍານີ ພຣະພຣຕ ລູກທ້າວທສຣດ ອີ່ອຍາ

ສຸກົບພ ພາລີ ມຸນມານ ລົວໝານາຢູ່ທຫາແກລກລາ

ທສກັນສູ່ ພິເກີກ ຖູຕ ຂຣ ຕຣີເຕີຍຣ ບັງອຣສຳມະນັກຂາ

ກຸມກຽກຮັນ ໃນຍາພ ອິນທຣີຫີດ ລົວໝາດີມີຕຣເພ່າພົງຄົງກາ

ເຮອນນັ້ນກີມວຽກຄົດທີ່ຕອງຕຶກພາ ເພື່ອໃຫ້ເຫຼຸດກາຮັນທີ່ຜ່ານມາ ໄດ້ຮູ້ວ່າເຮືອງຈາກນັ້ນເປັນເຫັນໄຮ ວຽກຄົດລົບກິນ່າສນໃຈ ແຫຼຸດໃດດັ່ງນີ້ ເພຣະລົວໃຫ້ມີດີ ສື່ອຄວາມໝາຍມາກນີ້ ອີ່າເມີນວຽກຄົດທີ່ຂອງເຮົາເລັຍ

ຕິດ ๔ ຕູໃຫ້ (ຫັ້ງ)

หลังจากที่ร่วมกันร้องเพลงรามเกียรติ์ ที่มีการกล่าวถึงตัวละคร เห็นได้ชัดว่านักเรียนทั้งชั้น เกิดความกระตือรือร้นขึ้นมาก ผู้เขียนได้สนใจเรื่องราวของบทเพลงรามเกียรติ์มาก กล่าวถึงเรื่อง อะไรบาง แล้วจึงให้นักเรียนแบ่งกลุ่มตามความสนใจว่านักเรียนสนใจวรรณคดีเรื่องอะไร เมื่อเข้า กลุ่มแล้วให้สมาชิกในแต่ละกลุ่มแลกเปลี่ยนเรียนรู้เล่าสู่กันฟัง และถ่ายงไม่กระจ่างชัดในเนื้อหารรณคดี เรื่องใด ให้ศึกษาจากเอกสารประกอบการสอนที่ผู้เขียนเตรียมไว้ โดยนักเรียนทุกกลุ่มได้ตั้งเป้าหมาย ร่วมกันว่า ทุกกลุ่มจะนำเสนอเนื้อหารรณคดีเรื่องที่กลุ่มสนใจศึกษาด้วยบทเพลง

นักเรียนแต่ละกลุ่มได้ทำงานร่วมกันอย่างสนุกสนาน ช่วยกันคิด ช่วยกันทำ แล้วสร้าง ผลงาน "วรรณคดีลีลาเพลง" ได้อย่างน่าประทับใจ เมื่อผู้เขียนได้สอบถามถึงขั้นตอนการสร้างผลงาน นักเรียนได้สรุปขั้นตอนการทำงาน ดังนี้

1. เลือกรรณคดีเรื่องที่ประทับใจ อาจจะเลือกเนื้อหาเฉพาะบางตอนก็ได้ แล้วศึกษา เนื้อหาตอนนั้นให้เข้าใจ
2. เลือกบทเพลงที่ประทับใจ และสามารถขับร้องได้ตลอดทั้งเพลง
3. ตัดแปลงคำร้องในบทเพลงที่เลือกใหม่คำร้องเป็นเนื้อหาจากรรณคดี
4. สมาชิกในกลุ่มฝึกร้องเพลงวรรณคดีที่แต่งใหม่
5. นำเสนอผลงานหน้าชั้น

ผลของการทำงานกลุ่ม จึงเกิดบทเพลงจากรรณคดีหลาย ๆ เรื่อง ที่น่าประทับใจ ดังเช่น บทเพลงชุนชังชุนแผน ตอน พลายงามพบพอ

เพลงชุมชนช่างชุมแพน ตอนพลายงามพบพ่อ

คำร้อง พิพัฒน์พงศ์ เพียรประสานกิจ วีรธิมา แซ่บปึง
นิตานาถ รัตน์โชค ฟีรพร นิวบุตร
ทำนอง เพลงกินจุบจิบ

* เศร้า ๆ แม่เราห้ำตาตกดิน เราไม่รู้เป็นไร เจ็บใจชุมช่างใจทินๆ
กินจุบจิบฯ กินจุบ กินจิบ กินจุบกินจิบ

พลายงาม จำใจ ต้องไปเมืองกาญจน์ฯ ชุมชังมันจะมาพลายงาม เพราะแคน ฝ่ายนางพิม
ร้องให้ เศร้าใจอ่อนแรง ไม่รู้ทำไงทุกข์ใจ ต้องส่งลูกไปหาย่าครัวนี้*

เจ้าพลาย เดินทาง ไปตามลำพัง เพื่อนที่ยังก็คือพวงสัตว์และพืชไฟร เพียง
หนึ่งวัน ก็ถึงเมืองกาญจน์ฯ ตั้งใจ วัดร้างบันدون อาศัยนอน ไม่ต้องมองอนคนที่ใจทิน *

พอกเช้า มุ่งไปบ้านใหญ่ท่องประศรี ความคิดดีขอช่วยพวงเด็กเลี้ยงควาย แอบไปปืน
มะยมตนใหญ่ดึงอุบาย ย่าทองฯ จับได้ แกตกันลาย พลายงามบอกไป เป็นลูกชุมแพน

ย่าทองฯ ตกใจ เจ้าพลายหลานเรา พลายเล่าความ ชุมชังเลวธรรมทำร้าย พอก
ตกเย็น พอบค่าทุกคนร่วมใจ ทำขวัญเจ้าพลาย ก่อนเข้านอน เจ้าพลายอ่อนหวาน ขอพบท
สักที *

รุ่งเช้า ย่าทองฯ สั่นคนผูกชัง ออกราษฎร์ สองวันครึ่งถึงกรุงศรีฯ พอดีพักกันพ่อลูก ร้องให้
เศรษฐี ชุมแพนขอให้ท่องประศรี สอนวิชาดีให้กับพลายงาม

พลายน้อย พากเพียร เล่าเรียนด้วยใจ มนต์ขอมไทย ทุกเรื่องทำได้ สุขชี ย่าทองฯ ภูมิใจ
หลานอายุได้ลิบสามปี เร่งทำพิธีตามธรรมเนียม ขึ้นลิบสามคำเตรียม โถนจุกพลายงาม *

เห็นได้ชัดว่าผลงานของนักเรียนที่นำเสนอ เป็นผลงานที่น่าชื่นชมยิ่ง เพราะสามารถนำ
เนื้อหาจากการคดีมาใส่ทำงานของเพลงที่เป็นที่นิยมในขณะนั้นได้อย่างเหมาะสม ทั้งให้
รายละเอียดในเนื้อหาของวรรณคดีตอนนั้นอย่างครบถ้วน และเมื่อนำมาขับขานเป็นบทเพลง จึงได้ทั้ง
ความรู้และความเพลิดเพลิน ส่งผลให้ผู้เรียนเข้าใจและเกิดความซาบซึ้งในเนื้อหาของวรรณคดีมากขึ้น

ยังมีนักเรียนอีกหลายกลุ่ม ได้นำเสนอ "วรรณคดีลีลาเพลง" ด้วยท่วงทำนองเพลงที่ทันสมัย และ
มีเนื้อหาที่เป็นการกล่าวถึงพฤติกรรมของตัวละครที่สำคัญหรือเป็นการกล่าวถึงเนื้อหาเฉพาะบางตอน
เช่น เพลงสามก๊กมิกซ์ ทำนองเพลงซอต

เพลงสามกํกมิกซ์

คำร้อง รัญมน อภิชาติธิวราณ์, นัยนา เเงินมาก
บริกรรอง ศรีกัญานิวาท, นิญานิน นิภาจิ
ทำนอง เพลงซอต

เรื่องสามกํกเป็นของจีน ล่อกรุณเป็นผู้แต่ง คนไทยได้เรียนเรียงขึ้นใหม่ คือ เจ้าพระยาพระคลังหนมือยุ่ดวยกันอยู่สามกํก วุยกํก จักกํก และสุดท้ายงอกกํก

*หัวนาของจักกํกนั้นคือเล่าปี หัวนางอกกํกนั้นคือชุนกวน หัวนาวุยกํก นั้นคือโจโฉ ต่างก็ทำสังคมกัน

ฝ่ายเล่าปีมีจูลง เป็นคนดีและซื่อสัตย์ คุณวะแผนคือของเบี้ย เจ้าเล่า บิญหินนั้นใจกลาง ช่วยอาเตา เอาไว้ได้ สละชีพจนตัวตาย ยอดหญิง มีเตียวหุยอีกคนหนึ่งเป็นทหาร ของเล่าปีมีหนาที่ต่อสู้กับพวกโจโฉ

*ฝ่ายของโจโฉนั้นก็มีคนเก่ง มีทั้งทหารเอกและทหารรอง มีลูกน้องตั้งตึ้งยะเป็นพันๆ คน แต่ไม่รู้ทำไนยังไปแพ้เล่าปี

บรรยากาศในชั้นเรียนขณะที่แต่ละกลุ่มนำเสนอผลงานหน้าชั้น นักเรียนมีความกระตือรือร้นที่จะได้ฟังเพลงจากรุณคดีของกลุ่มต่างๆ ในทำนองที่แตกต่างกันไป ทุกๆ คนเกิดความสนุกสนาน ที่ได้รับความรู้จากการสอนคดีหลายเรื่อง มีการนำเสนอโดยวิธีการใหม่ และได้รับความเพลิดเพลินในการฟังเพลง และบางกลุ่มอาจจะมีทางประกอบให้ตื่นตาตื่นใจอีกด้วย

การจัดการเรียนการสอนดังที่ได้กล่าวมาข้างต้น เมื่อพิจารณาถึงขั้นตอนการจัดกิจกรรมแล้ว สอดคล้องกับการจัดกิจกรรมการเรียนรูปแบบชิบปา (CIPPA MODEL) ซึ่ง รศ. ดร. ทิศนา แ xenon ได้กล่าวถึงขั้นตอนการสอน 7 ขั้น คือ

1. ขั้นทบทวนความรู้เดิม
2. ขั้นสำรวจความรู้ใหม่
3. ขั้นศึกษาทำความเข้าใจ
4. ขั้นแลกเปลี่ยนความรู้ ความเข้าใจกับกลุ่ม
5. ขั้นสรุปและจัดระเบียบความรู้
6. ขั้นแสดงผลงาน
7. ขั้นประยุกต์ใช้ความรู้

นอกจากนี้ผู้สอนยังได้นำวิธีการสอนแบบบูรณาการแบบสอดแทรก มาใช้อีกด้วย เป็นการสอนวิชาภาษาไทยสอดแทรกวิชาศิลปะกับชีวิต วิชาดนตรี และนาฏศิลป์

หลังจากการสอน ผู้เขียนได้สอบถามความคิดเห็นของนักเรียน ที่เรียนวรรณคดีโดยใช้บทเพลงเป็นสื่อ นักเรียนต่างแสดงความคิดเห็นที่คล้ายๆ กันดังนี้

นายนา เงินมาก และ นิญานิน นิกาจิ ตัวแทนของกลุ่ม แสดงความคิดเห็นไว้ในการอภิปรายหลังจากการนำเสนอผลงาน ว่าวิธีการสอนแบบนี้ เป็นวิธีการสอนแบบใหม่ที่นักเรียนชอบ เพราะได้เปิดโอกาสให้นักเรียนได้ศึกษาค้นคว้าด้วยตนเองมากขึ้น ไม่เบื่อ ส่งเสริมความสามัคคี และสามารถนำบทเพลงที่นักเรียนชอบมาช่วยการจัดจำในเนื้อหาวิชาที่เรียนได้เป็นอย่างดี

กุลธร ใจประวัติ และ วีรชิต ทองมาก ตัวแทนของอีกกลุ่มนึงได้แสดงความคิดเห็นว่า เป็นวิธีการสอนที่เปลี่ยนไปมาก ไม่น่าเบื่อ ได้มีโอกาสทำงานร่วมกับเพื่อนๆ ได้รับความสนุกสนานเพลิดเพลินช่วยในการจัดจำและยังเปิดโอกาสให้นักเรียนได้แสดงออกอย่างสร้างสรรค์

พิพัฒน์พงศ์ เพียรประสานกิจ นิศาณัต รัตนโซธิ และ วีรัชima แซ่ปีง ตัวแทนกลุ่มแสดงความคิดเห็นว่า วิธีการสอนแบบนี้ส่งเสริมความคิดสร้างสรรค์ เปิดโอกาสให้นักเรียนได้แสดงออกในหลาย ๆ ด้าน นักเรียนได้ศึกษาหาความรู้เพิ่มเติม เป็นวิธีการที่ไม่น่าเบื่อ ไม่ซ้ำซากจำเจ อีกทั้งส่งผลให้นักเรียนเข้าใจและเกิดความซาบซึ้งในสุนทรียรสของวรรณคดีเรื่องนั้นๆ ได้มากขึ้น

การจัดการเรียนการสอนวรรณคดีโดยใช้บทเพลงเป็นสื่อ นอกจากนักเรียนจะได้ความรู้เกี่ยวกับวรรณคดีหลาย ๆ เรื่อง ได้ทำงานร่วมกัน ได้สร้างองค์ความรู้ แล้วนักเรียนยังเกิดความสุขใจไปขณะเดียวกัน ใช้แต่เฉพาะนักเรียนเท่านั้นที่เกิดความสุขใจ ผู้เขียนยังพloy ได้รับความชื่นใจจากการจัดการเรียน การสอน และเชื่อมั่นว่า “วรรณคดีลีลาเพลง” เหล่านี้ คงจะอยู่ในความทรงจำของนักเรียนตลอดไป

เอกสารอ้างอิง

ชนะอิป พรกุล . "การจัดการเรียนการสอนแบบเน้นผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง" วารสารวิชาการ
ปีที่ 4 ฉบับที่ 9 กันยายน 2544.

ทิศนา แχنمณี . "การจัดการเรียนการสอนโดยยึดผู้เรียนเป็นศูนย์กลาง : โมเดลชิปปा
(CIPPA MODEL)" วารสารวิชาการ ปีที่ 2 ฉบับที่ 5 พฤษภาคม 2542.

วิจิตร เจ้อจันทร์. ผลการใช้เพลงในการฝึกอ่านออกเสียงตัวพยัญชนะ ๑
สำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 2. วิทยานิพนธ์ครุศาสตรมหาบัณฑิต,
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2533.

สถาบันภาษาไทย, กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ. ทักษะภาษานานาชาติ.

กรุงเทพมหานคร : คุรุสภา, 2541.
